

פערסטער צייטונג

רוקעס כלאס ערשינס
די יאָרסאל וואַכענליכע
פאָרשטאָל אונד פאָרשטאָל
אונד כלאסעס
פאר עסטערייך-אונגאַרן
אָנזעכטונג 10 געלדער כלאס
אָנזעכטונג 5 געלדער
אָנזעכטונג 2 געלדער
פאָרשטאָל 20 געלדער
פאָרשטאָל 50 געלדער
פאָרשטאָל 75 געלדער
פאָרשטאָל 100 געלדער
פאָרשטאָל 150 געלדער
פאָרשטאָל 200 געלדער
פאָרשטאָל 250 געלדער
פאָרשטאָל 300 געלדער
פאָרשטאָל 350 געלדער
פאָרשטאָל 400 געלדער
פאָרשטאָל 450 געלדער
פאָרשטאָל 500 געלדער
פאָרשטאָל 550 געלדער
פאָרשטאָל 600 געלדער
פאָרשטאָל 650 געלדער
פאָרשטאָל 700 געלדער
פאָרשטאָל 750 געלדער
פאָרשטאָל 800 געלדער
פאָרשטאָל 850 געלדער
פאָרשטאָל 900 געלדער
פאָרשטאָל 950 געלדער
פאָרשטאָל 1000 געלדער

אויף דיעזע אייזונג סאָן סאָן
יעדעס סאָן
פאָרשטאָל 10 געלדער
פאָרשטאָל 5 געלדער
פאָרשטאָל 2 געלדער
פאָרשטאָל 20 געלדער
פאָרשטאָל 50 געלדער
פאָרשטאָל 75 געלדער
פאָרשטאָל 100 געלדער
פאָרשטאָל 150 געלדער
פאָרשטאָל 200 געלדער
פאָרשטאָל 250 געלדער
פאָרשטאָל 300 געלדער
פאָרשטאָל 350 געלדער
פאָרשטאָל 400 געלדער
פאָרשטאָל 450 געלדער
פאָרשטאָל 500 געלדער
פאָרשטאָל 550 געלדער
פאָרשטאָל 600 געלדער
פאָרשטאָל 650 געלדער
פאָרשטאָל 700 געלדער
פאָרשטאָל 750 געלדער
פאָרשטאָל 800 געלדער
פאָרשטאָל 850 געלדער
פאָרשטאָל 900 געלדער
פאָרשטאָל 950 געלדער
פאָרשטאָל 1000 געלדער

פערסטער יאָרהאַנגט, N^o. 97.

פערסטער פרייטאג ה' אלול ה'תל"ח

Pest, den 17. August 1877.

דאס ערוואַכען.

דיס פאָרענטען איז עס דעם
קריגע-שיא-פלאַטע ווערע לעבאָפּער נע-
וואַרדען וואַזאל אין איראָפּא אַלס איר און אונד
רוקעס זיך דיא פּינדע אינאָדער נעהער אן דען
לייב וז דאס עס באלד צו איינעם צוואַספּע-
שטאָט קאָסען מוס. נענעראל נוראָ איז בע-
היינעס פּאָס באלאָג-נעכרע נענעלדך היינע נע-
רענט, ווינע ארמעע האט 12000 מאַן פּעלדא-
נען. ערעס נעכטערן קאָס עס ווערע צו איינעם
נענעלדע צווישען איינער ארמע-אפּטאָוילונג
דעם נענעראל נוראָ איז דען טרעקן וואַזאל
דיא רוסען אבערמאל 500 טאָרעס אינע נענען
1000 פּערוואַרדעטע פּעלדאָרען האָבען. וועלדע
פּאָס באלאָג-נעכרע ווער קיינע רוסען מערע צו
פּינדען אינע איר דיא בולאָדענע ערוואַלונג אים
ווען דעם באלאָגן איז בעהיינעס נענעלדך אינ-
טעררוקט. סוויטאן פּאָשא ליינע אללע ענען
נעכרע-טראַסען דעם באלאָגן הרוכטען, דיא
טרוקען פּאָרען אבער היינענעס דען פּינדע בלא-
80 ערוואַלונגערע בולאָרען טראַפּען זא, דיא
וואַ אבער, נאָרעס פּאָן אירען נעטאָרעס
וואַרדען פּליכטעטען. אַסמאן פּאָשא איז בע-
היינעס ווינע נענען אפּטאָוילונג, וז דאס
ער ניר נאָך 4 טונדען פּאָן לעשטאָוואַן ענטפּערט
וואַן קאָסען אונד ווען ער ניר נעלדך נאָר לעשטא-
היינעס ענען ערוואַכען וועט מאַנע ניר נאָך איר
סוויטאן אינע מעהעטע אלע פּאָשא בוז לעש-
קאָוואַן פּאָרהיינען.
נענעראל נוראָ האט מיט 30000 רוסען דען
באלאָגן אבערשיטטען, נון האט ער איר דען
פּעלדען כלאָסען 12000 מאַן פּעלדאָרען אינע און
מוספע ער נאָך 18000 מאַן האָבען, וואַ יעטע
אבער נוראָ מיט ווינען 18000 מאַן שטעטע ווינע
ער נעכט. —
דאס פּלאַטעליכע, נערווייטפּעללע פּעל-
שיינדען איינער ארמעע האט עטוואס פּינדליכעס
פּיר דען דעם דיא איינזען וועלד. מאַן פּירעטע
דאס דיעזע 18000 רוסען פּלאַטעליכע אים רוסען סו-
ליטאן פּאָשא אפּטאָוילונג ווערדען. —
דיא רוסען דענעטען מעלדען, דאס נע-
נעראל נוראָ בעהיינעס נעלדך אין בעלא איינע-
טראַפּען איז, אים זיך מיט דער ארמעע דעם
רוסישען קאָנפּרינען פּאָר רוסטשוק צו פּעראי-
נענען, דיא רוסען וואַללען יעטע אללע אירע
קרעפּטע פּאָר רוסטשוק זאטעלען, אים פּאָר אל-
לעס דיעזע וויכטיגע טרוכטע פּעסטיג איינע-
טען צו קאָנען, איר פּאָן דער דאָברודשא וואַר-
דען בעהיינעס דיא רוסען אבערשיטטען אינע נענען
רוסטשוק טראַנספּאָרטרע, דיא טרוקען, וועלכע
בעהיינעס אין קוסענדישע איינזען, פּאָרדען דיא
נאָנע דאָברודשא פּאָן דען רוסען פּעלדאָסען,
דיא וואַועלכען ער דאָנא-אמעס פּאָר רוסען-
שוק אבערשיטטען וואַרדען, עס אים איר דיעזען
רוסען נערווען, וועסלדך פּאָן נאָרעוואַ אינע
רוסטשוק איינע ניר דאָנא-ביכע צו ערוויכטען
וואַרדען דער אבערשיטטע דער רוסען אבער, דיא
דאָנא בעהיינעט ערוואַכען טרוכטע ווערדען
אין אונדען האָבען דיא רוסען אירע ארמעען
בעהיינעט פּערישטעטע וז דאס נענעראל נאָ-
רוס מעלדען פּאָן אלעקסאָדראַאל ווערדע
נענען קאָס פּאָרהיינען וואַללעט, אבער דיא

טרוכטע קאָוואַללענע האט צוויי אַנטיפּע
דער רוסען צוויקענעלאָנען, ביא בינערה וועלד
פּאָן אלעקסאָדראַאל, ענענעטען דיא רוסען
אבערמאל דען אַנטיפּע, דער אבער ווערדע
צוויקענעלאָנען וואַרדען, טראַפּען דער פּאָשא-
ווערדענען פּערישטעטע דער רוסען אין אונדען
האָבען דאָס דיא טרוקען נאָך אַפּטע דעם
אבערמאל, וז דאס דיא טרוכטע ענענען
35000 מאַן פּאָן אַנטיפּע קרענע-שיא-פּלאַטע
אבערשיטטען אינע וז נאָך דעם איינזענע
קרענע-שיא-פּלאַטע טראַנספּאָרטרע קאָנע-
נעטען ווער ער אונדען נאָרע אַפּטאָוילונג
צוה האַר אינע ווענען ווער דען טראַפּע דער אר-
מעען, דיא רוסען היינע ארמעע בעהיינעט זיך
נאָך אַפּטע איר דער ליינע צווישען סוסטאָוואַ
בעלא אינע אַפּטאָוילונג, וועסלדך פּאָן דיעזע נע-
נעטע טרעטע אַסמאן פּאָשא איר דער טרעקע
צווישען בעהיינעס אינע ווינען זיך פּליטען
אַסמאן אינע יאָטאָווא, נאָך אַנאָכע דער רוסען האט
אַסמאן פּאָשא ניר 60000 מאַן, ווערדען דיא
ארמעע דעם אים נענען אבערשיטטענען דאס-
פּירעטען נעכטליכע 70000 מאַן ענעלדען. אים
אַסמאן צווישען שיטלא אונד לעשטאָוואַן שטעטע
דיא טרוכטע ארמעע דעם אבער-טראַנספּאָרטרע
טרוכטע אלע פּאָשא, ווינען שיטלא אונד
רוסטשוק ביא דאָנאָרד בעהיינעט זיך דער סו-
רוקע נענעראל לייב פּאָשא מיט 60000 מאַן
אונד צווישען דאָנאָרד אונד רוסטשוק שטעטע
דיא ארמעע דעם רוסען קאָנפּרינען, וועלכע
ענענעלדען ניר 60000 מאַן טראַפּע זיך וואַללע
דיא ענענעלדען פּאָן דאָנאָרד בוז פּערוואַ (ביא
בולאָדענע) בעהיינעט ענענען צוואַנע טרוכטע
דיא ארמעע ווער אונד הייך נאָכע טרוכטען
פּאָן איינזענע ענענעטע, אינע איר וואַללע
שטאָרד קאָנ דעם אַנטיפּע פּאָס פּאָרהיינע
ווער איינעם ער דער איינע ענענעטע פּאָרע-
אבער איינע טרוכע דעם פּינדעס מיט אַפּטע-
מאָס פּעלדעלען קאָנ בעפּאָר דיא אַנטיפּע-
פּענע ארמעע איינע פּערישטעטע פּאָן דען אר-
דערען ענענעטען ארמעען ערדאָנען קאָנ.
דיא רוסען וואַללען נון ענען דעם אַנטיפּע
ווער אבער דיא טרוכטען ארמעען בעהיינעט זיך
אבער אלע אין פּערישטעטע אונד ניר בעפּעסטי-
טען שטעללענען, וז קאָנ ענע פּאָשא אין דאס-
נאָר טיכע לייב אַנטיפּע ווערדען, ווען דער
רוסישע קאָנפּרינען דען אַנטיפּע איר דאָנאָרד
אינענעטען אַפּטע, דאָן קאָנ אַזאָס אין
היינען דיא טרוכטע ארמעע אים רוסטשוק קאָ-
טען אונד וועלכעט יענע פּאָן דער דאָנאָרד דיא
אבערמאל ערדאָל, דאָן קאָנ זיך נאָך ענע
פּאָשא נאָר שיטלא אונד וואַרדע צוויקענעלע עס
איז דאָדער לייב צו בעהיינעטען וואַזאָס דיא
רוסען פּאָר אללעס ניר דיא פּעסטיג רוסע-
שוק ערדאָנען מאַסען, ווען דיא רוסען רוסטשוק
ענענעלדען, דאָן העטען דיא איינע פּענע
דאָנא-טרוכטע פּאָן סוויטאָוואַ בוז וואַרדען וז
אינענעלדען טרוכען ערוויכטען קאָנען.
ענענען קאָנ איר דיא ארמעע אַסמאן פּאָ-
שא ניר וז לייב אים פּערוואַ בעהיינעט
ווערדען, וז דיא דער ענע טרע טראַפּע פּע-
שאַנע אונד בעפּעסטיג האט, אבער אַסמאן
פּאָשא האט היינע ניר דען פּאָרהיינע, דען ענע
פּאָשא אין דאָנאָרד האט, ענע קאָנעט זיך נאָך
שיטלא צוויקענעלען, אבער אַסמאן פּאָשא האט

דיינער זיך קיינען וז בעהיינעטען ארטי, וואַרדען
ער זיך אים פּאָללע דיא רוסען אבער אונד דיא
אבערמאל ערדאָנען, צוויקענעלען אַנטיפּע,
דען פּאָן בולאָדענע נאָר ווערדען אים נאָר ווער-
ווייט, אַסמאן פּאָשא קאָנעט ניר דאָן איר זיכע-
דען ערפּאָלע העכען, ווען עס אים נענע-
נען ווערדען זיך מיט דען פּערישטען מעהעטע אלע
איר סוויטאן פּאָשא צו פּערישטען, אַללע
איינע ווער יעטע נאָך פּערוואַ איר אַסמאן
פּאָשא ענענעטען ער האט פּערישטעטען דיא רוס-
טען ביא פּערוואַ צו שלאָנען, נון וואַללע ער איר
פּערישטעטען פּליטענע צו ערדאָלעטען איר צו פּע-
טרוכטען, ווען דיא רוסען נון צום צווייטען מאלע
איינע נעכטע נענענעלאָנע ערדאָנען וואַללען,
דאָן יענע דער ווער דער טרוקען איר נעכטע-
היינעט אונד איינזענע ענענעטע, דען דיא רוסען
ווערדען דאָן נענעלדך ענטפּערטע אונד ווערדען
זיך ווענעטעטען אין דיעזעס יאָרע נירע מער-
נעכטען, איינע אַנטיפּע איר דיא טרוכטען צו
האָבען, מאַן קאָנעט אונדען, דאס זיך יעטע קיינע
דיא טרוכטעטען מעכטע אַנטיפּע נעכטע-
איינעס יענע איינע נענענעלאָנע אונד איינען בא-
זען ערפּאָלע פּליכטעטע, פּאָרהיינע נענעטען דיא
רוסישען אַפּטאָוילונג אן, וז ווערדען אבער
נענענעטען צוויקענעלען, איר נענענען אר-
מעען 5 רוסען קאָנפּרינען אַפּטאָוילונג דיא טרו-
כטע שטעללען ביא דאָנאָרד אַנטיפּע ווערדען,
דיא וואַרדען אבער מיט בעהיינעטע פּעלדעס
צוויקענעלאָנע אונד ווייט פּערישטעטען.
אים דען פּעלדען דענעטען, דיא היינע פּיר-
היינע איינזענעלאָנע ווער, קאָנען ווער פּאָרהיינע-
דעם נענענעטען (1) סוויטאן פּאָשא איר פּאָס
באלאָג-נעכרע ווערדעט איר ווייט פּאָרהיינע-
דאס ער זיך פּאָן צווישען שיטלא אונד לעשטאָו-
וואַן מיט דער ארמעע מעהעטע אלע פּאָשא
איינע שלאָס איר דען רוסען בעהיינעטען וואַזאָס
ווערדען דיא רוסען נענענעטען וואַרדען, וועלכע
דיא רוסען דענעטען נענענעטען, דאס דיא אין
דעם נענעטע פּאָר לעשטאָוואַן 300 טראַפּע-
דאָנאָרד איינע טראַפּעס פּעלדאָנען אַפּטען. —
איר דעם נאָנען טראַפּעס פּאָן שיטלא נאָך לעש-
קאָוואַן ווענעטען דיא טרוכטען, דאס רוסען ענע-
רוס איר בעהיינעטע אין נעפּאָרה, פּאָן דען פּע-
איינזען ארמעען סוויטאן אונד מעהעטעס
ערוואַכען פּערישטעטען ווענען בעלא
אונד לעשטאָוואַן ווערדען. — דיא ניר דאָנאָרד-
טרוכע, וועסלדך פּאָן נאָרעוואַ אונד דער
פּעסטיג רוסטשוק ווער יעטע פּאָן דען רוסען
עס אַפּטאָוילונג אַפּטע איר דאָנאָרד אַפּטע-
טרוכטע, אים איר דעם קרענעטען ווענע נאָך
בעלא אונד לעשטאָוואַן קאָסען צו קאָנען. —
(2) ענע פּאָשא האט אים 14 טען איינעס ביא
דאָנאָרד איינע נענענעטען ווער אונד אַפּטע דיא
רוסען ערוואַכען, דיא פּעלדעטע דער רוסען ווער
בעהיינעטען. — (3) אַסמאן פּאָשא ווערד באלד אר-
נען טראַפּען אַנטיפּע איר דיא רוסען אַנטיפּע-
היינעטע נאָרעס אונד דיא רוסען בוז יעטע אים
פּירעטע נאָך ניר אַנטיפּע אַסמאן פּאָשא (4) אים
ווערדען איר אין רוסען דאָס פּערישטעטע טרוכען דיא
טרוכטע קאָנפּרינען ענענעטע וואַרדען, (5) אין
אונד וואַללעט אבערמאל דער רוסען נענע-
דאָל טערוואַכען פּאָן ערוואַ נאָך בוז איר פּאָר-